

Esfuerso pa sigui yuda ta continua

Koningin Wilhelmina Fonds Aruba ta start campaña pa recauda fondo

ORANJESTAD,- Dia 4 di Februari 1961 oficialmente Koningin Wilhelmina Fonds Aruba a wordo funda cu e meta pa traha riba PREVENCIÓN y COMBATI CÁNCER aki na Aruba.

Den e 52 aña, cu en realidad mester bisa cu ta mas di 60 aña e fundacion aki a traha riba e tereno aki pa e comunidad di Aruba.

Ta conoci cu luna di april ta e luna cu KONINGIN WILHELMINA FONDS ta tene su campaña tur aña.

Durante 2012 varios persona a acudi pa ayudo. Un total di 93 di cual 10 hende homber y 83 hende muhe. Nan edad ta varia entre 40 pa 71 aña. Cerca hende homber e.o.: 1 cancer di pecho; 1 leukemia, 3 prostaat y 5 otro tipo di cancer.

Cerca hende muhe: 65 caso di cancer di pecho; y e.o. cancer di matriz, colon y pulmon.

E peticion nan pa yudansa ta varia e.o.: ticket pa e di dos (2) acompañante, aki nos ta menciona ticket pa Corsou, Colombia of Hulanda.

Nos tin cu menciona bon cla cu: A.Z.V. ta paga pasashi di e pashent y e prome acompañante.

No tin ningun doño di trabao cu ta duna un trahado 6 of 7 siman liber pa bay keda cu un familiar den exterior durante tratamiento. Lo maximo 3 siman. Aki ta unda Koningin Wilhelmina Fonds ta paga e ticket pa e otro persona cu ta bay keda cerca e pashent te ora cu e ta cla cu su tratamiento y bini bek Aruba.

Pa pashent nan di cancer di pecho, ta Koningin Wilhelmina Fonds ta duna nan tur nan acesorionan completamente GRATIS. Esta, na hospital, despues di operacion e pashent ta ricibi 1 prothese (auxiliar/nood) + 1 brazier. Despues di 6 pa 8 siman, su dokter



ta dun'e un declaracion cual e ta trece na K.W.F. hunto cu su tarheta di A.Z.V. y aki e ta haya 2 silicone prothese + 3 brazier, COMPLETAMENTE GRATIS.

Despues, cada 2 aña e ta wordo yama pa haya su prothese "nobo".

brazier por wordo cumpra na K.W.F. na kostprijs. En total e gastonan pa encarga prothese, brazier y badpak pa 2012 tabata: f.45.413,46.

Tur luna K.W.F. ta declara na AZV cuanto silicone prothese a wordo entrega y cuanto e gastonan ta. P'esey K.W.F. ta pidi e declaracion di dokter y

e carchi di A.Z.V. pa registra e number, Den e forma aki e administracion ta wordo controla. Tambe K.W.F. ta paga pa: peluca cu pashent nan cu ta haya tratamiento di kimoterapia y cu nan cabey ta cay ta haya.

Na Corsou tin un servicio special pa esunnan cu NO ta keda den e hotel cu A.Z.V. asigna nan. Danki Dios pa e bon lasonan estrecho cu K.W.F.-Aruba tin cu P.W.F.-Corsou cu durante cu e pashent y su acompañante ta na Corsou, P.W.F. tin un persona encarga cu e pashent nan di Aruba pa transporta nan pa e Departamento di Radiologia (bestraling) visa versa. Cada

caso ta wordo evalua separa. NUNCA ta bon pa un pashent keda su so. (den exterior) Esaki ta un consejo di K.W.F.-Aruba.

Algo cu ta bon pa comunidad sa ta, cu NO TA TUR CASO DI CÁNCER TA CONOCI cerca K.W.F.

Ta hopi caso di cancer tin durante un aña, pero, no ta tur persona ta acudi pa yudansa. No obstante cu esaki (e ayudo) ta, completamente gratis. Recientemente, desde October 2012, K.W.F. a cuminsa duna otro servicio, esta transporta e pashent for di cas pa Oncologia y despues bek pa cas ariba e dia cu e pashent tin cu haya tratamiento di "Kimoterapia", pa bin na remarke, departamento di Oncologia ta avisa K.W.F. y e pashent mester ta inscribi na K.W.F. E servicio aki ta wordo duna door di Lite Life, un compania local cu su empleado nan tur ta cualifica pa transporta pashent.

Awendia hopi ta esunnan cu ta opta pa pasa nan ultimo dianan na cas cerca nan famia y aki tambe K.W.F. ta duna un servicio "CUIDO NA CAS". "THUISZORG", Sra. Josepha Bareño, enfermera certificada, ta e coordinador cu ta bishita e enfermo y su famia pa asina cada ken sa con e cuida lo bay ta. E gastonan durante 2012 cu K.W.F. tawa-

ta tin pa Cuido Na Cas tawata f.71.389,90.

Aki nos por mira tur e trabao cu e fundacion aki ta haci den e comunidad Arubano.

Ta bon pa menciona cu tur luna tin gasto nan fiho, manera: WEB/ ELMAR/ SETAR y ECHOTEC y esaki nan pa 2012 a suma na: f.10.523,86. Ayudo di e.o. pasashi/peluca pa 2012 tawata f.41.772,10.

Charla/prevencion: f.15.941,99. E aña aki un bi-aha mas K.W.F. ta haci un yamada riba e pueblo Arubano pa coopera cu un donacion pa K.W.F. por sigui cu su trabao.

E prome weekend di april, esta diabierna 5 y diasabra 6, diabierna 26 y diasabra 27 y tambe e prome weekend di luna di mei, esta diabierna 3 y diasabra 4 nos hoben nan lo ta na tur skina di Aruba pa ricibi BO donacion.

Durante luna di april y mei, boluntario nan lo pasa den comercio pa e donacion anual. Directiva di K.W.F.-Aruba ta yama DANKI, HOPI DANKI, na e pueblo di Aruba cu a sa di sostene y apoya e fundacion di cancer Arubano.

Cada conciudadano por ta sigur cu su donacion ta bay pa e pashent di cancer cu bati na porta di Koningin Wilhelmina Fonds Aruba pa un ayudo. □



**KONINGIN
WILHELMINA
FONDS**